



AutoSense **AutoSense Voice**

Blood Glucose Meter / Lecteur de Glycémie
Instruction for Use / Manuel d'utilisation

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|--|----|
| A LIRE AVANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL | 4 |
| INTRODUCTION | 5 |
| CONTENU DU KIT AUTOSENSE ET AUTOSENSE VOICE | 6 |
| A PROPOS DU LECTEUR AUTOSENSE | 7 |
| LES QUALITÉS UNIQUES DE L'AUTOSENSE VOICE | 8 |
| AVIS AUX PERSONNES UTILISANT UN APPAREIL | |
| DE MESURE ETALONNE EN UNITES EQUIVALENT PLASMA | 9 |
| PRÉCAUTIONS | 11 |
| SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES AutoSense/ AutoSense Voice | 12 |
| ELEMENTS DE L'AUTOSENSE | 13 |
| APROPOS DE LA BANDELETTE | 14 |
| <i>INSERTION ET UTILISATION DE LA BANDELETTE</i> | 16 |
| AVANT D'EFFECTUER LE TEST | 17 |
| PRÉLÈVEMENT SANGUIN | 18 |
| AUTOCODAGE DE LA BANDELETTE | 20 |
| EFFECTUER UN TEST AVEC LE LECTEUR | 22 |
| <i>REPERAGE ET MARQUAGE DES RESULTATS</i> | 27 |

| | |
|--|----|
| MEMOIRE | 29 |
| <i>ENREGISTREMENT DES DONNÉES</i> | 29 |
| <i>CONSULTATION DES DONNÉES MÉMORISÉES</i> | 30 |
| <i>CALCUL DE LA MOYENNE</i> | 31 |
| LISTE DES MENUS DE FONCTION | 32 |
| <i>MODE PC</i> | 32 |
| <i>RÉGLAGE DE LA DATE ET DE L'HEURE</i> | 33 |
| <i>RÉGLAGE DES ALARMES</i> | 35 |
| <i>LA MODIFICATION DE LA FONCTION VOCALE</i> | 36 |
| <i>SUPPRESSION DE DONNÉES GARDÉES EN MÉMOIRE</i> | 37 |
| <i>SÉLECTION DE L'UNITÉ DE MESURE</i> | 38 |
| <i>RÉGLAGE DE LA LIMITE HYPOGLYCÉMIQUE</i> | 40 |
| REMPACEMENT DE LA BATTERIE | 41 |
| ENTRETIEN | 44 |
| VÉRIFICATION DU SYSTÈME AUTOSENSE | 45 |
| <i>TEST AVEC BANDE ÉLECTRONIQUE</i> | 46 |
| <i>TEST AVEC SOLUTION DE CONTÔLE CARESENSE</i> | 47 |
| MESSAGES D'ERREUR ET DEPANNAGE | 49 |
| GARANTIE DU FABRICANT | 56 |
| SYMBOLES | 57 |

A LIRE AVANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL



IMPORTANT!

Avant de contrôler votre glycémie avec le lecteur **AutoSense** ou **AutoSense Voice**, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation.

Pour une utilisation sûre et facile, il est nécessaire de lire très attentivement les instructions d'utilisation du lecteur et de ses accessoires (autopiqueur et bandelettes,). Si vous négligez d'étudier ce manuel, vous ne serez pas familiarisé avec l'utilisation de l'équipement.

Consultez toujours le professionnel de santé qui traite votre diabète. Cette recommandation prévaut pour tous les systèmes de contrôle de la glycémie. Veuillez utiliser l'appareil conformément à l'usage tel que décrit dans le présent manuel.

N'utilisez pas d'accessoires qui ne sont ni fournis ni recommandés par le fabricant ou le distributeur.

N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement.

Stocker l'appareil entre -20°C et 50°C (-4°F en 122°F)

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir choisi le lecteur de glycémie **AutoSense**. Il a été conçu pour vous permettre de contrôler votre glycémie de manière facile, fiable et précise. Le lecteur **AutoSense** est conforme aux normes internationales en matière d'émissions CEM applicables, de décharges électrostatiques et de rayonnements radioélectriques.

Le présent manuel est commun aux lecteurs **AutoSense** et **AutoSense Voice**. L'unique différence entre les deux est la fonction vocale de l'**AutoSense Voice**. Par conséquent, sauf indications spéciales, les instructions contenues dans ce manuel sont applicables aux deux lecteurs.



NOTE:

Dans ce manuel, la mention **AutoSense** concernera les deux versions **AutoSense** et **AutoSense Voice**.

Pour obtenir le meilleur de votre lecteur **AutoSense**, veuillez prendre le temps de vous familiariser avec votre lecteur.

Veillez lire attentivement les instructions de ce manuel avant de l'utiliser. Suivez les instructions du chapitre "**Entretien**" pour prolonger la durée de vie et la précision de votre appareil.

Le présent manuel devrait vous permettre de savoir tout ce dont vous avez besoin pour utiliser votre lecteur **AutoSense**; toutefois, nous vous recommandons également de contacter votre spécialiste du diabète si vous souhaitez obtenir des informations complémentaires.

Conservez ce manuel en un lieu sûr afin de pouvoir y accéder et le consulter facilement. Si vous avez des questions d'ordre technique auxquelles le présent manuel ne répond pas, veuillez contacter votre distributeur local.

CONTENU DU KIT AUTOSENSE ET AUTOSENSE VOICE

- L'appareil de contrôle de glycémie **AutoSense** ou **AutoSense Voice**
- Le manuel de l'utilisateur
- Les instructions d'utilisation illustrées
- L'autopiqueur
- 10 lancettes stériles microbiologiques jetables
- 1 bandelette réactive de test

Toutes les pièces sont microbiologiquement propres.

A PROPOS DU LECTEUR AUTONSENSE

Le lecteur **AutoSense** indique la concentration de glucose dans le sang en mesurant la réaction entre le réactif chimique de la bandelette et la goutte de sang déposée à son extrémité. Cette réaction chimique induit la génération d'un courant au niveau de la zone réactive de la bandelette qui est ensuite transmis à l'appareil. Le courant est en corrélation avec la concentration en glucose dans le sang. Ainsi, l'appareil peut déterminer la glycémie en mesurant l'importance de l'intensité du courant.

Tout le processus de mesure est contrôlé par le microprocesseur qui se trouve à l'intérieur de L'**AutoSense**.

Le microprocesseur commande également le calibrage interne du dispositif, et en cas d'erreur lors de la manipulation, un message d'erreur approprié apparaît à l'écran (cf. chapitre "**Messages d'erreur et dépannage**").

Le lecteur **AutoSense** enregistre automatiquement toutes les données mesurées ainsi que la date et l'heure du contrôle. La capacité de mémoire permet de stocker les 500 derniers tests effectués. Les données enregistrées peuvent également être téléchargées sur un ordinateur via l'interface infrarouge, au moyen d'un dispositif additionnel, le **Lite Link** (expédié séparément sur commande).

LES QUALITÉS UNIQUES DE L'AUTOSENSE VOICE

Cette fonctionnalité est d'une grande aide pour les personnes qui pourraient avoir des difficultés à lire les caractères affichés sur l'écran. En utilisant la fonction parlante de l'**AutoSense Voice** la possibilité d'effectuer une erreur de lecture causée par une mauvaise vue peut être considérablement réduite.

L'**AutoSense Voice** retranscrit vocalement les instructions importantes et les valeurs affichées à l'écran. Les phrases claires et simples prononcées par le lecteur font d'**AutoSense Voice** un lecteur de glycémie très simple d'utilisation. Aucune autre explication des informations vocalisées par le dispositif n'est nécessaire, car elles sont très claires. Il suffit de suivre les instructions entendues et l'utilisation du lecteur ne présentera aucune difficulté. La fonction vocale est disponible en deux langues par défaut, français et anglais.



REMARQUE:

l'**AutoSense Voice** émet toujours un son typique lors de sa mise à l'arrêt.

AVIS AUX PERSONNES UTILISANT UN APPAREIL DE MESURE ETALONNE EN UNITES EQUIVALENT PLASMA

Cette section concerne uniquement les personnes utilisant un appareil de mesure étalonné en unité équivalent plasma. Si votre appareil de mesure est étalonné en unités équivalent plasma, la mention "**Plasma equivalent calibrated**" est inscrite sur l'étiquette apposée au dos de l'appareil.

Les mesures de glycémie peuvent être effectuées à partir d'échantillons de sang total ou d'échantillons plasmatiques (partie liquide du sang privée de ses globules rouges).

Les deux méthodes sont largement utilisées et donnent des résultats de précision égale. Toutefois, il existe une légère différence entre les résultats obtenus à partir des deux types d'échantillon. Les valeurs plasmatiques sont généralement 10 à 15 % supérieures à celles relevées à partir d'échantillons de sang total. Ainsi, si la mesure plasmatique est de 221 mg/dl, le résultat

obtenu à partir de l'échantillon de sang total pourra être compris entre 190 et 200 mg/dl. En raison de cette légère différence, les valeurs obtenues à partir des deux méthodes ne peuvent pas être simplement comparées.

L'appareil de mesure étalonné en unités équivalent plasma **AutoSense** affiche le taux de glycémie tel qu'obtenu à partir de la mesure plasmatique. Ainsi, le taux de glycémie affiché sur l'appareil correspond au taux de glycémie plasmatique. Par conséquent, les valeurs obtenues peuvent être facilement comparées avec les résultats obtenus en laboratoire à partir d'échantillons plasmatiques.



IMPORTANT!

Le lecteur **AutoSense** calibré en unité équivalent plasma est uniquement conçu pour utiliser des échantillons de sang total. Pour obtenir des valeurs plasmatiques, l'**AutoSense** convertit la valeur obtenue avec l'échantillon de sang total en taux de glycémie plasmatique.*

* Paul D'Orazio, Robert W. Burnett, Niels Fogh-Andersen: Approved IFCC Recommendation on Reporting Results for Blood Glucose, IFCC-SD, WG-SEPOCT Document Stage 1, Draft 9, September 2003

PRÉCAUTIONS

Veuillez toujours utiliser l'appareil **AutoSense** conformément aux instructions décrites ci-après. En cas de non-respect des instructions contenues dans le présent manuel, la garantie fournie par le fabricant pourra-t-êtré annulée.

Les recommandations suivantes sont essentielles pour un bon fonctionnement de l'appareil:

- L'**AutoSense** est conçu pour être utilisé **EXCLUSIVEMENT** avec les bandelettes réactives **AutoSense Test**; aucune autre bandelette ne peut convenir.
- Lors de l'insertion d'une nouvelle bandelette, vérifiez toujours si le code sur le flacon correspond au code affiché à l'écran. Si ce n'était pas le cas, **N'UTILISEZ PAS** la bandelette pour contrôler la glycémie. (voir "**Auto-codage des bandelettes**")
- L'**AutoSense** est calibré pour être utilisé avec du sang capillaire frais. Aucun sang veineux ou échantillon plasmatique ne convient pour un contrôle précis de la glycémie.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

AutoSense / AutoSense Voice

| | |
|----------------------------|---|
| Alimentation : | 1 pile de type 3v CR2032 / 2 piles de type 3v CR2032 |
| Durée de vie de la pile: | un an ou 1500 tests / un an ou 1000 tests |
| Appareil calibré pour : | les bandelettes AutoSense Test |
| Durée moyenne du test: | 5 secondes |
| Echantillon sanguin: | 0,5µl min. de sang capillaire |
| Plage de mesure: | 1.1–33.3 mmol/l (20–600 mg/dl) |
| Affichage: | inférieur à 1,1 mmol/l ~ 20mg/dl : Lo (=faible), supérieur à 33,3 mmol/l ~ 600mg/dl: Hi (=élevé) |
| Capacité de mémoire : | 500 derniers résultats avec heure et date |
| Type de code bandelettes: | 1–15 |
| Système d'encodage: | Auto codage |
| Activation automatique : | lors de l'insertion de la bandelette réactive |
| Désactivation automatique: | 2 minutes après avoir appuyé sur la dernière touche |
| Température de service: | 10°C–40°C (température ambiante) |
| Humidité relative: | <90% |
| Dimensions: | 55 x 100 x 21 mm |
| Poids : (piles comprises) | 60 g / 90 g |

ELEMENTS DE L'AUTOSENSE

Dispositif Infrarouge



Fente d'insertion de bandelette

OK / ON_OFF



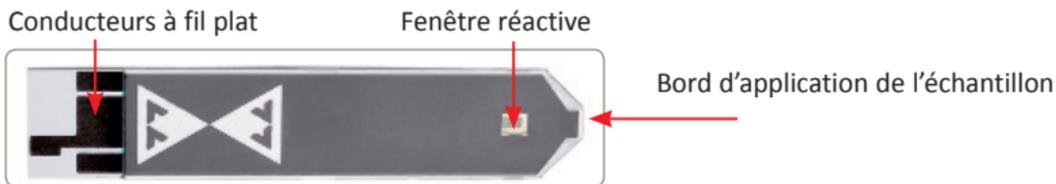
Bouton réglage

Bouton d'éjection de la bandelette



Cache Pile

APROPOS DE LA BANDELETTE



Le lecteur **AutoSense** est conçu **UNIQUEMENT** pour une utilisation in vitro avec des bandelettes **AutoSense Test**.

Les autres bandelettes ne fourniront pas un résultat précis.

Lors de l'insertion d'une nouvelle bandelette, vérifiez toujours que le code figurant sur le flacon contenant les bandelettes correspond bien au code qui apparaît à l'écran. Le code en question est un chiffre pouvant aller de 1 à 15. Si ces codes diffèrent, **N'UTILISEZ PAS** la bandelette pour mesurer votre glycémie. Si les codes diffèrent, la mesure sera incorrecte (Voir Auto codage de bandelette).

Chaque flacon comporte également une date d'expiration. N'utilisez plus les bandelettes après cette date ou si le flacon est ouvert depuis plus de trois mois.

Avant d'effectuer un test, veuillez-vous assurer que le lecteur et les bandelettes sont à température ambiante.



NOTE:

Les bandelettes **AutoSense Test** réagissent au contact du glucose contenu dans le sang en générant un courant électrique. L'intensité de ce courant est proportionnelle à la concentration en glucose dans le sang. Le lecteur **AutoSense** détecte le micro-courant ainsi généré et détermine la concentration en glucose.

Les bandelettes **AutoSense Test** sont sensibles à la chaleur et aux dommages mécaniques - ne les utilisez pas si vous suspectez qu'elles puissent avoir été altérées. Conservez toujours les bandelettes dans leur emballage d'origine et refermez immédiatement le flacon après avoir sorti une bandelette.

N'exposez jamais le flacon aux rayons directs du soleil et ne le placez jamais à proximité d'une source de chaleur (radiateur, etc..). Dans les conditions de conservation telles que décrites dans le présent chapitre, un flacon d'origine qui n'a pas encore été ouvert peut être conservé jusqu'à la date d'expiration (telle que figurant sur l'étiquette du flacon).

Les bandelettes doivent être conservées à une température comprise entre 1°C et 30°C / 34 – 86°F.

Évitez le gel et les fortes chaleurs.

**IMPORTANT!**

- Veuillez lire les instructions d'utilisation des bandelettes **AutoSense Test Strip** avant de les utiliser!
- Notez toujours la date d'ouverture du flacon des bandelettes et veuillez les utiliser dans les trois mois qui suivent cette date.
- Utilisez immédiatement la bandelette prélevée et refermez soigneusement le flacon aussitôt avoir sorti la bandelette.
- Si les bandelettes ont été stockées au-dessus ou en-dessous de la température ambiante, veuillez attendre au minimum 30 minutes avant d'ouvrir le flacon

INSERTION ET UTILISATION DE LA BANDELETTE

La bandelette doit être insérée dans le support de bandelette du lecteur en tournant le côté noir vers le haut et l'extrémité carrée vers l'appareil. L'insertion de la bandelette activera automatiquement le lecteur.

Assurez-vous que la bandelette est insérée entièrement et correctement au milieu du support de bandelette.

Appliquez suffisamment de sang - 0,5 µl – sur la zone réactive à l'extrémité en forme de flèche de la bandelette. La petite fenêtre réactive,

à l'extrémité de la bandelette, est pleine s'il y a suffisamment de sang appliqué.



Echantillon suffisant



Echantillon insuffisant



NOTE: Lors de l'insertion de la bandelette, le lecteur s'allume automatiquement.

AVANT D'EFFECTUER LE TEST

Les résultats peuvent être influencés par:

- Des contaminants dermiques: lavez-vous toujours les mains et essuyez-les soigneusement avant d'effectuer le prélèvement sanguin et d'utiliser le lecteur **AutoSense**. Lavez-vous les mains avec de l'eau chaude; l'eau chaude stimule également la circulation sanguine. Si vous rencontrez des difficultés pour obtenir l'échantillon de sang, laissez pendre votre bras avant d'effectuer la piqûre ; cela stimule également la circulation sanguine.

- Une déshydratation importante peut également induire des résultats faibles.
- Une concentration anormalement élevée en vitamine C (acide ascorbique) peut induire des résultats élevés.
- Le taux d'hématocrite (taux de globules rouges) dans le sang influence également les résultats. Si le taux d'hématocrite est supérieur à 55% (>55%), le résultat pourrait être trop bas ; Si il est inférieur à 30%, (<30%) le résultat pourrait être trop élevés.
- Chez les patients dialysés, le taux d'hématocrite peut varier. Cela pourra affecter le taux de glycémie affiché.

PRÉLÈVEMENT SANGUIN

Il est recommandé d'utiliser l'autopiqueur et les lancettes jetables contenus dans l'emballage du lecteur pour piquer votre doigt. En cas d'utilisation, veuillez lire attentivement les instructions suivantes:

- Lavez-vous les mains à l'eau chaude et séchez vos mains soigneusement avant d'effectuer la piqure. (Ceci stimule également la circulation sanguine!)
- Piquez le côté du bout de votre doigt. Chaque autre partie de la paume de la main ou de l'avant-bras peuvent être utilisées.
- Essayez la première goutte de sang qui s'écoule après la piqûre et sans pression excessive récoltez une goutte de sang. En exerçant une légère pression du bas en remontant vers l'extrémité de votre doigt, vous obtiendrez plus facilement une goutte de sang



ATTENTION!

- Un frottement excessif peut influencer les résultats.
- Veuillez lire les instructions d'utilisation de l'autopiqueur avant de l'utiliser.
- Toute impureté ou contaminant présent sur le doigt ainsi que toute quantité insuffisante de sang peut donner des résultats erronés.

AUTOCODAGE DE LA BANDELETTE

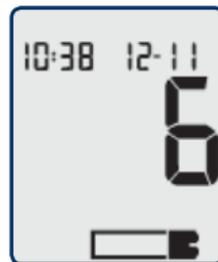
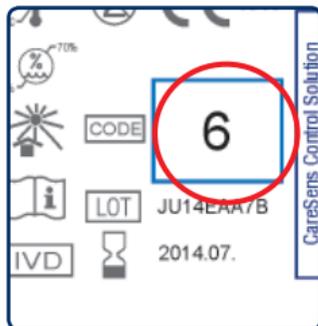
Ensemble, Votre Lecteur **AutoSense** et les bandelettes **AutoSense test strip** forment un système de mesure précis.

Le lecteur **AutoSense** dispose d'un système d'auto-codage afin d'assurer que le lecteur et la bandelette fonctionnent ensemble correctement. Le lecteur lie automatiquement le code sur l'arrière de la bandelette après qu'elle ait été insérée (le code est assigné individuellement à chaque flacon de bandelettes). Le codage manuel de l'appareil n'est pas requis. Lorsque vous insérez une nouvelle bandelette, vérifiez toujours que le code sur le flacon correspond au code affiché sur l'écran (cela influence la précision du lecteur au moment de calculer la concentration en glucose). Le code peut prendre n'importe quelle valeur entre 1 et 15. Si les codes ne correspondent pas, **N'UTILISEZ PAS** la bandelette pour mesurer votre glycémie.

Dans le cas où vous auriez un lecteur **AutoSense Voice**, le lecteur pourra aussi lire le code si la fonction vocale est active.

**IMPORTANT!**

- Vérifiez que le code apparaissant sur l'écran LCD correspond au code figurant sur le flacon de bandelettes, chaque fois que vous utilisez le lecteur. Le lecteur auto-codera chaque bandelette. Le code est un chiffre de 1 à 15.
- Si le code affiché sur l'écran lors de l'insertion d'une bandelette ne correspond pas au code présent sur le flacon de la bandelette, **N'UTILISEZ PAS** la bandelette pour mesurer votre glycémie.

**ATTENTION!**

Après l'insertion de la bandelette, le lecteur affichera le code de la bandelette jusqu'à ce que la goutte de sang soit appliquée. Vérifiez que le code sur l'écran correspond bien à celui présent sur le flacon de bandelettes à chaque utilisation du lecteur..

EFFECTUER UN TEST AVEC LE LECTEUR

Avant de commencer le test, assurez-vous que vous avez tout ce dont vous pourriez avoir besoin: le lecteur, la bandelette, l'auto piqueur, des mouchoirs. Placez dès lors votre lecteur sur une surface plane et propre. Lavez-vous soigneusement les mains.

1. Activez l'**AutoSense** soit en insérant une bandelette dans le support de bandelette, soit en appuyant sur la touche **OK**. Comparez le code affiché avec le code figurant sur le flacon de bandelettes. Il est aussi recommandé de vérifier la date d'expiration de la bandelette.

Si le lecteur est allumé en appuyant sur le bouton de mise en route, une icône apparaît sur le coin inférieur droit de l'écran vous indiquant d'insérer la bandelette. Prenez une bandelette en la tenant par le côté en forme de flèche et insérez là fermement au milieu



du support de bandelette. La face noire de la bandelette doit être tournée vers le haut et la bandelette doit être insérée entièrement dans le support de manière à ce que le logo du fabricant soit situé à l'entrée du support de bandelette.

Si la bandelette est correctement insérée, l'écran change: un code numérique apparaît sur l'écran jusqu'à ce que la goutte de sang soit déposée sur la bandelette. Après cela, une goutte de sang clignotante apparaît sur l'écran, indiquant que le lecteur est en attente de l'échantillon de sang.



NOTE:

L'insertion d'une bandelette allumera automatiquement le lecteur **AutoSense**.

2. Piquez votre doigt et extrayez-en doucement une petite gouttelette de sang (0,5µl suffisent). Appliquez la gouttelette de sang sur la pointe de la bandelette en forme de flèche. Le sang doit couvrir complètement la zone



réactive (cf. image au paragraphe «**Insertion et utilisation de la bandelette**» du chapitre «**A propos de la bandelette**»). Une quantité insuffisante de sang pourrait donner des résultats erronés ou faire échouer le test.

3. L'icône en forme de goutte de sang disparaît de l'écran dès l'application de la gouttelette de sang sur la bandelette. Une barre horizontale clignotante apparaît alors à l'écran pour indiquer que le lecteur est en train d'effectuer le test. La mesure est effectuée automatiquement. Ne touchez pas la bandelette et ne la retirez pas pendant ce temps-là.

4. En moyenne un test dure 5 secondes ensuite le résultat est affiché sur l'écran. Le lecteur **AutoSense Voice** ne se contente pas d'afficher le résultat mais il annoncera également le résultat vocalement.

Le lecteur affichera «Lo» (= faible) lorsque la valeur mesurée est inférieure à 20 mg/dl (1,1 mmol/l) et «Hi» lorsque la valeur est supérieure à 600 mg/dl (33,3 mmol/l).



5. Une fois le résultat affiché, il est possible de le marquer avec la touche **Bas**. En appuyant de nouveau sur la touche **Bas** le marquage/signalement apparaît. Pour plus d'information, voir chapitre " **Repérage et marquage des résultats** ". Les résultats marqués seront négligés en

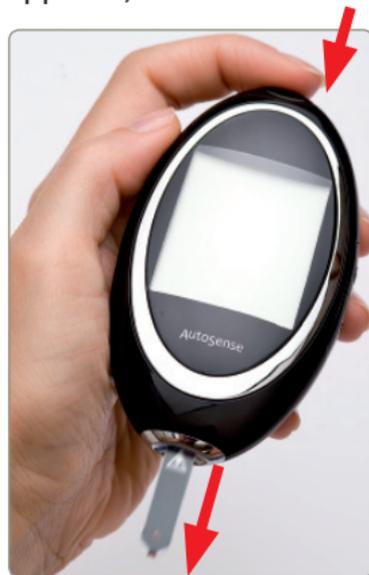
cas de calcul de la moyenne de la glycémie à partir des résultats des 7-14-30-60-90 derniers jours. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le chapitre **Mémoire / Enregistrement des données**.



NOTE: Les marqueurs ne peuvent être effectués ou supprimés qu'à l'issue du test. Ils ne peuvent être changés lors de la consultation des valeurs à partir de la mémoire. Si un message d'erreur apparaît, référez-vous au chapitre " **MESSAGES D'ERREUR ET DÉPANNAGE** ".

6. Après le test, la bandelette peut être enlevée de l'appareil. Appuyez sur la touche éjection qui se trouve au-dessus de l'appareil pour éjecter la bandelette.

Les résultats sont affichés à l'écran pendant 2 minutes ou jusqu'à ce que vous désactiviez le lecteur ou que vous enleviez la bandelette. Le lecteur gardera automatiquement le résultat en mémoire ainsi que la date et l'heure du test. Toutefois, il vous est recommandé d'enregistrer les résultats des tests dans votre journal de glycémie avant d'éteindre le lecteur.





Les bandelettes et les lancettes usagées sont souillées de sang. Par conséquent, veuillez procéder avec minutie en suivant les directives locales pour les jeter.



ATTENTION!

- **Si la mention "Lo" est affichée comme résultat à la fin de la mesure, cela signifie que la valeur de la glycémie est trop faible et est hors de la fourchette de mesure. Contactez immédiatement le professionnel de santé qui traite votre diabète.**
- **Si la mention "Hi" est affichée comme résultat à la fin de la mesure, cela signifie que la valeur de la glycémie est trop haute et est hors de la fourchette de mesure. Contactez immédiatement le professionnel de santé qui traite votre diabète.**
- Les résultats trop haut ou trop bas peuvent avoir de sérieuses conséquences médicales. Si votre glycémie est anormalement élevée (supérieure à 288 mg/dl ~ 16mmol/l) ou basse (inférieure à 54mg/dl ~ 3 mmol/l), ou si vous doutez de vos résultats, réeffectuez le test minutieusement avec une nouvelle bandelette. Consultez votre professionnel de santé avant de modifier votre traitement diabétique. N'ignorez pas les symptômes physiques.

- Les interférences électromagnétiques et décharge électrostatique peuvent interférer avec le lecteur. Ne l'utilisez pas à proximité de dispositifs à fort rayonnement, tels qu'un GSM ou un four à micro-ondes.
- N'effectuez pas de test avec des bandelettes endommagées.
- Assurez-vous que la bandelette est insérée correctement. Un mauvais positionnement de la bandelette donnera lieu à des résultats erronés.
- Evitez de bouger et de déplacer la bandelette pendant le test.
- Evitez d'effectuer un test dans des conditions extrêmes. Un écart de température trop important entre la température de service spécifiée et la température ambiante ou une humidité trop grande (ex: une salle de bains humide) peuvent influencer les résultats.
- Si vous sortez le lecteur d'un endroit où trop chaud ou trop froid, veuillez attendre au minimum 30 minutes avant de l'utiliser pour que le lecteur et la bandelette soient à température ambiante.

REPERAGE ET MARQUAGE DES RESULTATS

A la fin de chaque mesure, des repères et des marqueurs peuvent être défini pour ajouter des informations à chaque résultats. Le bouton Bas, peut définir 11 marqueurs ou combinaisons de marqueurs. En appuyant

sur le bouton Bas, les combinaisons suivantes sont défilées : Marqué, Avant le repas, Marqué et pré repas, Post repas, Marqué et après le repas, activité sportive, Marqué et activité sportive, avant le repas et activité sportive, Activité post repas, marqué et post repas et activité sportive. le dernier état est l'état non marquées ou non renseigné. Après avoir sélectionné une marque ou avoir établie une combinaison, il peut être enregistré dans la mémoire du lecteur en appuyant sur la touche **Ok (Haut/On)**. Après avoir appuyé sur cette touche, le lecteur s'éteindra automatiquement.



Valeur avant
repas



Avant repas et activité
sportive



Valeur après
repas



Après repas et activité
sportive



Après activité
sportive

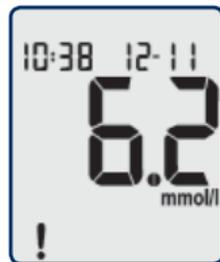
MEMOIRE

AutoSense est capable de stocker 500 résultats horodatés.

ENREGISTREMENT DES DONNÉES

Le lecteur **AutoSense** enregistre automatiquement chaque résultat de test lorsqu'il s'éteint. Lorsque la mémoire est pleine, le résultat le plus ancien est supprimé au profit du nouveau résultat ajouté.

Tout résultat erroné ou résultat de contrôle peut être marqué afin de ne pas figurer dans la moyenne glycémique calculée sur base des résultats des 7-14-30-60-90 derniers jours. Les résultats peuvent être marqués après le test en appuyant sur la touche **Bas**. Un point d'exclamation apparaît alors en bas à gauche de l'écran lorsque vous consultez les résultats marqués lors de la mesure.



CONSULTATION DES DONNÉES MÉMORISÉES

Les données enregistrées dans le lecteur peuvent être consultées à partir de la mémoire en choisissant le mode " **MÉMOIRE** ". Appuyez sur la touche " **Réglage** " (**bas**) sur le côté droit de l'**AutoSense** après avoir allumé l'appareil pour entrer dans le menu " **MÉMOIRE** ". Le résultat du dernier test apparaît à l'écran. La date et l'heure du test seront affichées en haut de l'écran.



Faites défiler les résultats sauvegardés à l'aide de la touche **Réglages** (**bas**). Le lecteur arrête le défilement lorsque le résultat le plus ancien est atteint. Les résultats qui auront été marqués à l'issue du test apparaîtront avec un point d'exclamation (!) lors de la consultation.

En appuyant la touche **OK (Haut)**, le lecteur affiche le mode de " **Calcul de moyenne** ". Appuyez de nouveau sur la touche **OK** et il retourne au mode test.

CALCUL DE LA MOYENNE

Le lecteur **AutoSense** peut calculer la moyenne glycémique à partir des résultats des 7/14/30/60/90 derniers jours. La moyenne ainsi calculée contient tous les résultats des tests effectués au cours de la période de temps choisie, à l'exception des résultats marqués. Toutefois, cette fonctionnalité ne sera efficace que si la date et l'heure ont été réglées correctement.

Pour étudier votre moyenne glycémique, choisissez d'abord le menu "**MEMOIRE**" en utilisant la touche **Réglage (bas)** après l'allumage de l'appareil. Dans le menu **MEMOIRE**, appuyez sur la touche **OK (Haut)** pour afficher la moyenne glycémique des 7 derniers jours. Utilisez la touche **Réglage (bas)** pour passer les différentes périodes. En appuyant à nouveau sur la touche OK (haut), vous reviendrez à l'écran de test.



NOTE:

Si la mémoire ne contient aucun résultat de test, parce que la mémoire a été effacée ou parce qu'aucun test n'a encore été effectué avec le nouveau dispositif, aucune valeur moyenne ne sera affichée.

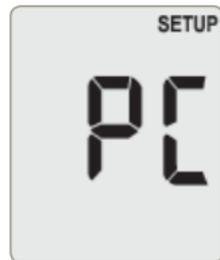
LISTE DES MENUS DE FONCTION

En maintenant enfoncé la touche **OK (haut)** lors de l'allumage, le lecteur vous proposera les huit fonctions différentes: l'écran d'étalonnage "**CAL**", l'écran de téléchargement des données "**PC**", l'écran de réglage de la date et de l'heure "**SET**", l'écran de réglage de l'alarme "**Alr**", l'écran fonction parlante "**Set**" pour l'**AutoSense Voice**, l'écran de suppression des données sauvegardées "**dEL**" et enfin l'écran de définition de la limite Hypoglycémique "**Hyp**".

Ces options défilent les unes après les autres dans l'ordre tel que susmentionné si vous ne relâchez pas la touche **OK (Haut)** lors de l'allumage du lecteur. Pour choisir l'une de ces options, cessez d'appuyer sur la touche **OK** lorsque la fonction souhaitée apparaît à l'écran.

MODE PC

En mode "**PC**", les données sauvegardées dans la mémoire du lecteur peuvent être téléchargées vers un ordinateur. Pour télécharger des données, il faut utiliser un adaptateur supplémentaire, l'adaptateur **Lite Link IR**, afin de pouvoir établir une connexion pour le transfert de données entre l'ordinateur et le lecteur



AutoSense. L'adaptateur **Lite Link** et le logiciel de contrôle de transfert de données sont expédiés et facturés séparément à la demande de l'acheteur. Le programme de gestion des données pour l'ordinateur et les manuels contenant toutes les informations concernant le téléchargement des données, l'installation et la configuration sont jointes sur CD.

- Allumez le lecteur en appuyant sur la touche **OK (Haut)** et en la maintenant enfoncée jusqu'à l'apparition de la mention "PC". Relâchez alors la touche.
- Placez l'interface infrarouge de l'adaptateur **Lite Link** en face de la sortie IR du lecteur **AutoSense**.
- Pour commencer le transfert de données, appuyez sur les touches **Réglage (Bas)**.

Une fois le transfert de données terminé, le lecteur s'éteindra automatiquement.

RÉGLAGE DE LA DATE ET DE L'HEURE

Le lecteur **AutoSense** est utilisé dans le monde entier et utilise donc des cycles de 12 ou de 24 heures.

Il est incapable de reconnaître une année **bisextile**.

L'heure apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran tandis que la date apparaît dans le coin supérieur droit.



Allumez le lecteur en appuyant sur la touche **OK (Haut)** et maintenez-la enfoncée. Choisissez le menu réglage de la date et de l'heure en relâchant la touche **OK** lorsque la mention "**SET**" apparaît à l'écran.

Après avoir sélectionné l'option réglage de la date et de l'heure, l'année sera affichée dans le coin supérieur gauche de l'écran. L'année peut être modifiée en appuyant sur la touche **Réglage (Bas)**. En appuyant sur cette touche et en la maintenant enfoncée, il est possible de régler l'année rapidement. Une fois l'année réglée, appuyez sur la touche **OK (Haut)** pour passer au réglage des heures.

Vous pouvez régler l'heure de la même manière que l'année. En faisant défiler les heures, le mode d'affichage change à chaque révolution de 12h ou de 24h. Après avoir réglé les heures appuyez sur la touche **Ok (haut)** pour passer au réglage des minutes et utilisez la touche Réglage (Bas) afin de modifier la valeur affichée.

Lorsque l'heure est réglée appuyez sur la touche **Ok (Haut)** une nouvelle fois pour atteindre le réglage de la date. Dans le coin supérieur droit va d'abord s'afficher les mois puis ensuite les jours. Ces deux paramètres pourront être ajustés à l'aide du bouton **Réglage (Bas)** et valider avec le bouton **Ok (Haut)** de la même manière que pour le réglage de l'heure.

Une fois l'heure et la date réglées, le lecteur peut être éteint à l'aide de la touche **OK**. Les changements seront enregistrés automatiquement.

**NOTE:**

Le lecteur s'éteint automatiquement après 2 minutes si vous n'appuyez sur aucune touche.

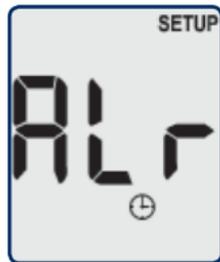
REGLAGE DES ALARMES

Le lecteur **AutoSense Voice** est capable d'alerter l'utilisateur grâce à la fonction alarme, avec clignotement de l'écran et signal sonore (Pour la version **AutoSense**, la fonction se limite à un écran clignotant), si une mesure de la glycémie doit être effectuée.

Trois différentes dates peuvent être programmées en entrant dans le menu "Alr". Pour entrer dans ce menu, gardez le bouton "OK" enfoncé jusqu'à ce que l'écran affiche le menu "Alr".

La première "Alr1" peut être **activée ou désactivée** en appuyant sur le bouton **Réglage (Bas)**.

- Dans le cas où "Alr1" "On" a été activée, alors en appuyant sur le bouton **Ok (Haut)** les heures peuvent être réglées en appuyant sur le bouton **Réglage (Bas)**. Appuyez sur le bouton **Ok (Haut)** pour régler les minutes et réglez-les en appuyant sur le bouton **Réglage (Bas)**. Après avoir réglé "Alr1" appuyez sur le bouton **Ok (Haut)** pour régler "Alr2".



- Dans le cas où "Alr1 " " Off " a été activée, en appuyant sur le bouton **Ok** " Alr2 " peut être réglé de la même façon que " Alr1 " .

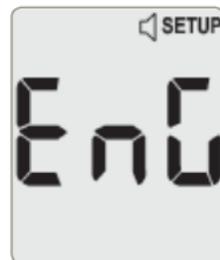
Les mêmes étapes peuvent être utilisées pour régler " Alr3 ". Après l'avoir réglées, éteignez le lecteur en appuyant sur le Bouton **Ok (haut)**. Les changements seront sauvegardés automatiquement.

**NOTE:**

Le lecteur s'éteint automatiquement après 2 minutes si vous n'appuyez sur aucune touche.

MODIFICATION DE LA FONCTION VOCALE

Votre lecteur **AutoSense Voice** parle trois langues différentes qui sont par défaut : français, anglais et Allemand. Pour changer la langue du lecteur, ou pour éteindre le haut-parleur, entrez dans le menu de la fonction vocale. Pour cela, lors de l'allumage de l'appareil gardez le bouton **Ok** appuyé jusqu'à ce que " **Set** " et l'icône d'un Haut-parleur apparaissent à l'écran. Ensuite, relâchez le bouton **Ok**.



En utilisant le bouton **Réglage (Bas)**, sélectionnez " **Fr** " pour français, " **Eng** " pour anglais et " **Ger** " pour l'allemand. Sélectionnez " **Off** " pour éteindre le haut-parleur. Le réglage effectif est toujours affiché à l'écran.

Appuyez sur le bouton " Ok " (**Haut**) pour sauvegarder la modification, après quoi le lecteur s'éteindra automatiquement.

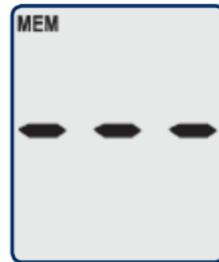


NOTE:

Si la fonction vocale est activée, l'icône du haut-parleur sera toujours affichée.

SUPPRESSION DE DONNÉES GARDÉES EN MÉMOIRE

Toutes les données de la mémoire peuvent être supprimées en mode " **dEL** ". Allumez le lecteur en appuyant sur la touche **OK** et en la maintenant enfoncée jusqu'à ce que la mention " **dEL** " apparaisse à l'écran, relâchez alors la touche. Pour éviter toute



perte involontaire de données, la suppression des données de la mémoire ne pourra être effectuée qu'en appuyant d'abord sur la touche **Réglage (Bas)** et ensuite sur la touche **Ok (Haut)**. Une fois la suppression terminée, le lecteur s'éteindra automatiquement.



IMPORTANT!

Il est possible de sortir du mode suppression de données sans perdre de données en appuyant simplement sur la touche **OK** ou en appuyant sur les touches dans un autre ordre que **Réglage** puis **Ok**. En outre, si le lecteur s'éteint automatiquement après deux minutes d'inactivité, aucune donnée ne sera perdue non plus.

Dans le cas où le lecteur ne contiendrait aucune donnée, une barre horizontale apparaît à l'écran lorsque l'on accède au menu de calcul de moyenne.

SÉLECTION DE L'UNITÉ DE MESURE

La disponibilité des unités de mesure peut varier d'un pays à l'autre et est soumise aux différentes exigences réglementaires*. Contactez s'il vous plaît votre représentant local pour plus d'informations.

S'il vous plaît vérifiez l'étiquette de l'appareil pour connaître les unités disponibles conformément aux images ci-dessous.



*Réglage de l'unité de mesure non-disponible en France. Uniquement mg/dl.



Unité de mesure Fixe



Unité de mesure modifiable

- Si sur l'étiquette de l'appareil il n'y a qu'une seule unité de mesure, la sélection de l'unité n'est pas disponible.
- Si sur l'étiquette de l'appareil, il y a deux unités de mesure, mg / dl et l'unité mmol / l, la sélection de l'unité est disponible selon le chapitre du manuel d'utilisation. S'il vous plaît suivez les instructions ci-dessous.

Si votre lecteur **AutoSense** peut afficher les résultats mesurés dans 2 unités de mesure: mmol / L ou mg / dl, alors contactez votre professionnel de santé pour vérifier quelle unité est préférée dans votre pays.



NOTE: Le changement de l'unité de mesure n'altèrera pas vos résultats de test, seulement la façon dont ils sont affichés. Par exemple, 1mmol/l est équivalent à approximativement 18 mg/dl. Ainsi, en fonction de l'unité de mesure que vous aurez sélectionné, 5.4 mmol/l ou 97 mg/dl sera affiché pour le même niveau de glycémie dans le sang.

Pour choisir entre les unités de mesures, garder le bouton **Ok (haut)** enfoncé lors de l'allumage du lecteur jusqu'à ce que " **Set** " et mmol/l ainsi que mg/dl soit affiché à l'écran. Une fois entrée dans le menu seule l'unité de mesure active sera affichée. Alternez entre les deux unités (mmol/l et mg/dl) avec le bouton **Réglages (bas)**. Lorsque l'unité souhaitée a été sélectionnée enregistrez votre réglage en appuyant sur le bouton " **ok** " (**haut**). Le lecteur s'éteindra automatiquement.

RÉGLAGE DE LA LIMITE HYPOGLYCÉMIQUE

Votre lecteur **AutoSense** est capable de vous alerter en affichant à l'écran un visage " **Mécontent** " si une mesure de glycémie dépasse la limite paramétrée. Pour entrer dans ce menu, maintenez le bouton **Ok (Haut)** enfoncé lors de l'allumage jusqu'à voir apparaître " **Hyp** " à l'écran.

Après être entré dans le menu ; différentes valeurs peuvent être paramétrées en utilisant le bouton **Réglage (Bas)**. Dans l'ordre ces limites sont : 54, 61.2, 68.4, 75.6 mg /dl.

Après avoir sélectionné la valeur de la limite souhaitée, enregistrez votre alarme en appuyant sur le bouton **Ok (Haut)**. Le lecteur s'éteindra automatiquement.



REEMPLACEMENT DE LA BATTERIE

Le lecteur **AutoSense** est alimenté par une pile de type CR2032 alors que le lecteur **AutoSense Voice** par deux piles du même type. Aucune autre pile ne convient et ne peut être utilisée conformément aux termes et conditions de garantie !

Lorsque la batterie faiblie, une icône en forme de pile apparaît à l'écran. Cela indique que la batterie doit être remplacée prochainement. Le lecteur fonctionne encore avec précision lorsque l'icône de pile clignote mais les piles devront être changées avant la que vous n'effectuez la dixième mesure.



Une fois que l'icône de pile est affichée, le lecteur **AutoSense Voice** indique de remplacer les piles à chaque mise à l'arrêt de l'appareil.

À l'issue des 10 tests qui ont suivi l'apparition de l'icône en forme de pile, le message d'erreur "**E-6**" s'affiche à l'écran, lors de l'activation du lecteur. Ainsi, il ne sera plus possible d'effectuer de test tant que la pile n'aura pas été changée.



IMPORTANT!

Eteignez l'appareil lors du changement de piles

Le support de batterie se trouve à l'arrière du lecteur. Il suffit de soulever la petite languette du couvercle pour l'ouvrir. Retirez l'ancienne pile et remplacez-la par une nouvelle. Assurez-vous que les signes "+" et "-" soient positionnés correctement. Remplacez le couvercle du support de batterie et vérifiez le bon fonctionnement de l'appareil en allumant le lecteur.



AutoSense



AutoSense Voice



IMPORTANT!

Si l'appareil ne fonctionne pas après le remplacement de la pile : Retirez à nouveau les piles, appuyez sur la touche **OK** et maintenez-le enfoncée pendant à peu près 15-20 secondes, remplacez ensuite les piles.

Si une nouvelle pile est remplacée dans les 60 secondes, l'appareil gardera le réglage de la date et de l'heure en mémoire. Par contre, après 60 secondes, la date et l'heure seront remises à zéro.

Le numéro de code et les résultats sont gardés en mémoire en cas de remplacement de la pile. Ils resteront également disponibles après le remplacement de la pile.

Une décharge électrostatique est possible. En cas de messages anormaux ou d'arrêt de l'appareil, suivez les instructions que vous trouvez dans le chapitre "**Messages d'erreur et dépannages**".

ENTRETIEN

Si vous utilisez le lecteur **AutoSense** conformément aux instructions d'utilisation, seul un entretien minimal sera nécessaire. Toutefois, pour garantir la précision des résultats de test, nous vous conseillons de procéder comme suit :

- Si nécessaire, utilisez un tissu humide pour nettoyer l'appareil en surface.
- Après l'entretien, vérifiez le bon fonctionnement de l'appareil. Pour de plus amples informations à ce propos, veuillez consulter le chapitre "**Vérification du lecteur AutoSense**".



REMARQUE!

- Protégez l'intérieur du lecteur de l'eau
- N'immergez jamais le lecteur et ne le passez jamais sous l'eau
- Ne démontez pas le lecteur; toute réparation devra être effectuée exclusivement par un service agréé.
- Restez en contact avec le service technique de votre distributeur local et veuillez le contacter pour tout problème technique

VÉRIFICATION DU SYSTÈME AUTOSENSE

Il est recommandé de vérifier la précision du lecteur après chaque manipulation d'entretien. Un test de vérification peut être effectué grâce à bandelette "**check**" fournie dans le kit ou via la solution de contrôle **CareSense**. La solution de contrôle **CareSense** peut être obtenue directement chez le fournisseur séparément du lecteur (Pour l'adresse et le numéro de téléphone référez vous

à la couverture du manuel). Pour effectuer le test , suivez les étapes d'une des options ci-dessous.

TEST AVEC BANDE ÉLECTRONIQUE

Appuyez sur le bouton **Ok (Haut)** lors de l'allumage du lecteur et maintenez le enfoncé jusqu'à ce que la mention "**Chk**" soit affichée. Puis relâchez le bouton.



Une icône clignotante en forme de bandelette apparaîtra à l'écran, indiquant que le lecteur est prêt à recevoir la bandelette.



Insérez la bandelette "**Check**" incluse dans le kit **AutoSense** dans le logement pour bandelette, l'inscription "**Check**" vers le haut. Le lecteur effectue alors la mesure et affiche le résultat.

Si la valeur affichée est comprise dans la fourchette de valeurs imprimée sur le sachet plastique de la bandelette check, le lecteur fonctionne parfaitement. Retirez la bandelette et éteignez le lecteur.

Si le résultat du test est en dehors de la fourchette de valeurs imprimée sur le sachet plastique de la bandelette check, réeffectuez le test. Si le test est encore en dehors de la fourchette de valeur, contactez votre distributeur local.



IMPORTANT!

- N'appliquez pas de sang sur la bandelette Check
 - Protégez la bandelette check des chocs et gardez là dans un endroit sûr
- Si une bandelette check est endommagée ou perdue, adressez vous à votre distributeur et demandez lui conseil.

TEST AVEC SOLUTION DE CONTÔLE CARESENSE

Appuyez sur le bouton **Ok (Haut)** et maintenez le jusqu'à ce "**CHK**" soit affiché, puis relâchez le. Une icone en forme de bandelette clignotera indiquant que le lecteur est prêt à recevoir la bandelette test. Inserez une bandelette **AutoSense test** et enfoncez là jusqu'à sa position finale. Comparez le code affiché à l'écran avec celui du flacon de bandelettes. Si les codes diffèrent, insérez une autre bandelette Test.

La partie noire de la bandelette comportant le logo du fabricant doit être orientée vers le haut.

Secouez bien la solution de contrôle Caresens avant utilisation.



Appliquez une goutte de solution **CareSens** sur la zone réactive de la bandelette qui se trouve sur la pointe de l'extrémité en forme de flèche. Le lecteur procédera au test et affichera le résultat obtenu dans l'unité de mesure activée (mg/dl ou mmol/l).

Vérifiez si la valeur obtenue pour L1 ou L2 est bien comprise dans la fourchette affiché sur le flacon de bandelettes **Autosens Test**. Si c'est le cas, votre lecteur fonctionne correctement.

Si le résultat est en dehors de la fourchette :

- Réeffectuez le test
- Vérifiez si le code affiché sur l'écran correspond à celui imprimé sur le flacon de bandelettes **AutoSense Test**

| | CareSens Control Solution mg/dl | mmol/l |
|----|---------------------------------|---------|
| L1 | 57-97 | 3.2-5.4 |
| L2 | 162-234 | 9-13 |



- Vérifiez le lecteur avec la bandelette check
- Référez vous au chapitre "**Maintenance**" et/ou "**Message d'erreur et dépannage**"

Si le résultat du test est encore en dehors de la fourchette donnée, contactez votre distributeur local et demandez son aide.

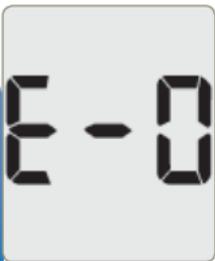
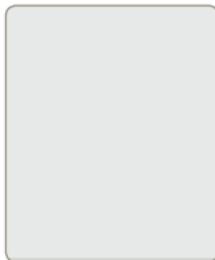
MESSAGES D'ERREUR ET DEPANNAGE

Lors de l'utilisation du lecteur **AutoSense**, certains messages d'erreur se composent d'une lettre " E " suivi d'un nombre ou d'une autre lettre peuvent s'afficher à l'écran. Ces erreurs peuvent être dues à une erreur de manipulation ou à un problème au niveau du lecteur. Dans le cas d'un message d'erreur généré par l'appuie sur un bouton quelconque, le lecteur s'éteindra automatiquement.



IMPORTANT!

Ne poursuivez pas le test en cas d'affichage d'un message d'erreur !
Le présent chapitre énumère les messages d'erreur possibles et en donne la signification en expliquant les raisons possibles du dysfonctionnement.



L'appareil ne fonctionne pas

- La pile est trop faible et doit être remplacée.
- Si la pile n'est pas déchargée, enlevez-la et appuyez sur la touche **OK** pendant 15-20 secondes. Remplacez ensuite la pile.
- Vérifiez que la polarité des piles est respectée et que le couvercle est positionné correctement.

L'écran est trop sombre ou des persistance d'affichages se produisent

- Si l'affichage ne fonctionne pas correctement parce qu'il est trop sombre ou que tous les symboles s'affichent simultanément, le lecteur est trop froid ou trop chaud.
- Attendez que le lecteur parvienne progressivement à la température ambiante.

Erreur E-0

- Si ce message d'erreur reste affiché à l'écran après l'activation, cela signifie que le lecteur a été endommagé. Retirez les batteries et poussez le bouton **OK** pendant 15 à 20 secondes. Remettez les batteries et activez l'appareil. Si le message d'erreur **E 0** apparaît à nouveau, contactez votre distributeur local.



Erreur E-1

- Erreur de code. Vérifiez s'il vous plait que les bonnes bandelettes **AutoSens Test** sont utilisées avec le lecteur.



Erreur E-3

- La bandelette insérée a déjà été utilisée. Effectuez la mesure de nouveau avec une bandelette neuve.
- La bandelette « check » est insérée, remplacez la par une bandelette test.
- La bandelette est mal insérée.
- Le sang a été appliqué sur la bandelette avant son insertion. Recommencez la mesure avec une nouvelle bandelette test.



Erreur E-4

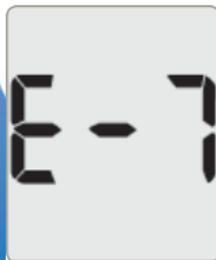
- Forte lumière extérieur. N'exposez pas le lecteur au soleil.

**Erreur E-5**

- Un champ électromagnétique (par ex. un téléphone portable) ou une décharge électrostatique de haute intensité interfère avec le lecteur. Veuillez recommencer le test.
- Le lecteur est endommagé. Vérifiez le lecteur à l'aide d'une bandelette **Check**, référez-vous au chapitre "**Vérification du lecteur AutoSense**".

**Erreur E-6**

- La pile est trop faible. Remplacez-la.
- Une décharge électrostatique de haute intensité peut affecter le lecteur. Retirez les batteries et appuyez sur le bouton **OK** pendant 15 à 20 secondes. Remplacez les batteries et activez l'appareil. Si le message d'erreur **E-6** apparaît à nouveau, remplacez les batteries.

**Erreur E-7**

- Une quantité insuffisante de sang a été appliquée sur la bandelette. Veuillez recommencer le test avec une plus grosse goutte de sang.
- Une décharge électrostatique peut influencer le fonctionnement du lecteur. Recommencez le test.
- Le niveau d'hématocrite de l'échantillon de sang est trop faible ou trop élevé. Recommencez le test avec une goutte de sang frais.
- La bandelette est endommagée. Répétez le test avec une bandelette neuve.



Erreur E-8

- Le test n'a pas été effectué correctement. Recommencez le test avec une nouvelle bandelette et faites attention à réaliser correctement les différentes étapes du test.



Erreur E-9

- La température externe est trop basse ou trop élevée (hors limites 10-40°C). Veuillez attendre au minimum 30 minutes avant d'utiliser l'appareil afin qu'il atteigne la température ambiante. L'**AutoSense** peut vérifier la température externe. S'il détecte des valeurs non conformes à ses paramètres de fonctionnement, ce message d'erreur sera affiché:
 - une flèche vers le bas et le message d'erreur **E-9** indiquent que la température externe est trop basse (inférieure à 10 °C)
 - Une flèche vers le haut et le message d'erreur **E-9** indiquent que la température externe est trop haute (supérieure à 40 °C).



Résultat clignotant avec les symboles "!" et "thermomètre"

- **AutoSense** continue de fonctionner si la température extérieure est proche de la limite (10-10.5°C ; 39.5-40°C), mais le résultat affiché clignotera, indiquant des circonstances de test anormales proches des limites opérationnelles. Soyez prudent avec les résultats de ces tests, car ils pourraient être inexacts.



Résultat clignotant avec le Symbole "☹️"

- Un résultat clignotant et une tête " mécontente " s'affiche à l'écran si le résultat est inférieur à la limite hypoglycémique définie.



Le lecteur affiche constamment " Lo "

- Le code est incorrect, recommencez le test avec une nouvelle bandelette et vérifiez l'autocode.
- L'échantillon de sang appliqué sur la bandelette test est insuffisant. Recommencez le test avec une goutte de sang plus grosse.

Attention

Si " Lo " est affiché comme résultat après un test, cela signifie que la valeur de la glycémie est trop faible et hors de la fourchette de mesure du lecteur. Contactez immédiatement votre professionnel de santé.



Le lecteur affiche constamment " Hi "

- Le code est incorrect, recommencez le test avec une nouvelle bandelette et vérifiez l'autocode.

Attention 

Si " Hi " est affiché comme résultat après un test, cela signifie que la valeur de la glycémie est trop élevée et hors de la fourchette de mesure du lecteur. Contactez immédiatement votre professionnel de santé.



L'icône de la batterie est affichée

- La batterie est trop faible. Remplacez la/ les piles.

Si vous n'arrivez pas à éliminer les messages d'erreur en appliquant les recommandations ci-dessus, contactez s'il vous plait votre distributeur. Nous vous remercions de votre confiance et de votre achat.

GARANTIE DU FABRICANT

77 Elektronika Ltd garantit le lecteur de glycémie **AutoSense** contre tout défaut qui dépendrait des matériaux et de sa main d'œuvre pendant une période de 5 ans à partir de la date d'achat. La garantie ne couvre pas les dommages causés par un usage abusif, un mauvais entretien ou une tentative de réparation du lecteur. La garantie est limitée à la réparation des parties défectueuses, ou à la discrétion de **77 Elektronika Ltd**, au remplacement de l'appareil par un neuf. Le contrat d'achat ne pourra être résilié que si l'appareil de remplacement est également défectueux. Aucune autre prétention ne sera considérée.

Tout dommage causé par un usage abusif, un mauvais usage, une tentative de réparation, une erreur humaine ou une force excessive est exclu de la présente garantie.

La présente garantie n'est valable que si elle est assortie d'une preuve d'achat (date, cachet et signature du distributeur) figurant sur la carte de garantie.

La période de garantie ne pourra être prolongée suite à une plainte formulée dans le cadre de la présente garantie.

SYMBOLES

| | |
|---|---|
|  | Dispositif médical de diagnostic in vitro |
|  | Directive DIV 98/79/EEC, lecteur AutoSense |
|  | Directive DM 0120 93/42/EEC, lancettes et autopiqueur |
|  | Fabricant |
|  | Informations à l'intérieur |
|  | Attention ! |
|  | Numéros de série |
|  | Courant continue |
|  | Limites de température de stockage |
|  | Risque biologique |
|  | Date d'expiration pour Autopiqueur et Lancettes |
|  | Date de fabrication |



AutoSense & AutoSense Voice

58

Notes:

Notes:



77 ELEKTRONIKA Kft.
1116 Budapest, Fehérvári út 98.
HONGRIE
Tel: + 36 1 206 - 1480
Fax: + 36 1 206 - 1481
E-mail: sales@e77.hu
Web: www.e77.hu

Votre distributeur local:

Numéros de série du lecteur:

États de service: